



## مذكرة الاتفاق

بين

جامعة دار السلام كونتور إندونيسيا

و

جامعة طرابلس لبنان

تعميقاً لأواصر الإخاء الممتد، والعلاقات المميزة بين الجامعتين.

وانطلاقاً من الرغبة المتبادلة في توثيق عرى التضامن الأخوي التي أعلنتها معاهدة الأخوة والتعاون والتنسيق الموقعة بين الجامعتين.

وتنفيذاً للمذكرة التفاهم بين الجامعتين في الجامعة الإسلامية مولنا ملك إبراهيم بمالنج إندونيسيا بالتاريخ 7 رجب 1438

### تم الاتفاق بين:

- جامعة دار السلام كونتور إندونيسيا، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور أمل فتح الله زركشي
- و جامعة طرابلس لبنان، ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور رأفت محمد رشيد الميقاتي

### على ما يلي:

#### المادة الأولى: تتبادل الزيارات أعضاء الهيئة التدريسية

أ. تتبادل الجامعتان زيارات المسؤولين العلميين في رئاسة الجامعة وكلياتها بهدف الاطلاع وتبادل المعلومات والخبرات في مجال إدارة التعليم العالي و البحث العلمي.

ب. تتبادل الجامعتان زيارات قصيرة لأعضاء الهيئة التدريسية بهدف إلقاء المحاضرات العلمية التخصصية، وعرض حصيلة الدراسات والبحوث المشتركة، والمشاركة بالمؤتمرات والندوات وحلقات البحث، وورشات العمل الفنية، والنشاطات العلمية الأخرى.

ج. تعمل كل جامعة، ضمن أنظمتها، وبناء على طلب الجامعة الأخرى، على تأمين أساتذة مختصين للقيام:

- بالتدريس وواجباته.
- بالتأليف والترجمة وإجراء البحث في ميادين اختصاصاتهم.

#### المادة الثانية: تبادل الزيارات والمنح الطلابية

تبادل الجامعتان ضمن الإمكانيات المتوفرة لدى كل منهما إيفاد الطلاب للقيام بزيارات علمية إلى مختلف الكليات والمؤسسات العلمية فيهما، أو للاستفادة من المنح الدراسية.

#### المادة الثالثة: البحث العلمي والدراسات العليا

أ. إجراء بحوث علمية أساسية وتطبيقية مشتركة في موضوعات ذات اهتمام مشترك، والإسهام المشترك في بحوث علمية مع أطراف أخرى.

ب. التعاون وفي ميادين تحقيق المخطوطات والتأليف والترجمة والنشر العلمي والاستفادة من المكتبات ومراكز التوثيق ومراكز البحوث والمخابر في الجامعتين.

ج. الإسهام في الإشراف المشترك على رسائل طلاب الدراسات العليا لدرجتي الماجستير والدكتوراة والاشتراك في لجان الحكم على هذه الرسائل.

د. يعمل الطرفان مستقبلا على وضع صيغة مناسبة لنظام الإشراف المشترك على طلاب الدراسات العليا.

#### المادة الرابعة: تبادل مصادر المعرفة والتعليم والمواد التعليمية الرقمية والوثائق العلمية

أ. يتبادل الطرفان مصادر المعرفة والتعليم والمواد التعليمية الرقمية التي تصدر عنهما.

ب. يتبادل الطرفان الخطط الدراسية والمناهج وأساليب التدريب التربوي المستمر واللوائح والنظم والأحكام المتعلقة بالإدارة العلمية.

#### المادة الخامسة: الندوات و اللقاءات والمؤتمرات الأكاديمية المشتركة

تقوم الجامعتان بتنظيم مؤتمرات وندوات وحلقات بحث وورشات عمل فنية ومعارض مشتركة في موضوعات ذات اعتمام مشترك.

#### المادة السادسة: البرامج التنفيذية

يوقع الطرفان على برامج تنفيذية مدة كل منها عامان، تتضمن تحديدا دقيقا لمختلف أنشطة التعاون وبرامج العمل بين الكليات والأقسام المتناظرة في الجامعتين، كما تتضمن الشروط المالية.

#### المادة السابعة: لجنة مشتركة للإشراف والمتابعة

تشكل لجنة مشتركة للإشراف على تنفيذ هذا الإتفاق في المجالات المختلفة، واقتراح سبل وأفاق تطوير التعاون بين الجامعتين.

#### المادة الثامنة: مدة نفاذ الإتفاق

أ. يعمل بهذا الإتفاق لمدة خمس سنوات ويتجدد تلقائيا ما لم تعلن إحدى الجامعتين كتابيا عن رغبتها بتعديله كليا أو جزئيا قبل انقضاء أي تمديد له بمدة ستة أشهر على الأقل.  
ب. حرر هذا الإتفاق على نسختين, تسلمت كل جامعة نسخة منه للعمل بموجبه, ويعتبر هذا الإتفاق نافذا منذ تاريخ التوقيع عليه.

مالنج في 7/رجب/1438.

عن جامعة طرابلس لبنان

رئيس الجامعة



الأستاذ الدكتور رافت محمد رشيد الميقاتي

عن جامعة دار السلام كونتور

رئيس الجامعة



الأستاذ الدكتور أمل فتح الله زركشي